



Ⓜ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal angeführt werden. Ⓜ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓜ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓜ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓜ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓜ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓜ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓜ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓜ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓜ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓜ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓜ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓜ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓜ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓜ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓜ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓜ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓜ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓜ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓜ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓜ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓜ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓜ Köik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓜ Visus elektrisk sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓜ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓜ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓜ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓜ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓜ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags! Ⓜ Caution, risk of electric shock! Ⓜ Attention, risque de choc électrique! Ⓜ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓜ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓜ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓜ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓜ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓜ Varning, risk för elstöt! Ⓜ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓜ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓜ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓜ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓜ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓜ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓜ Ostrožne, ryzyko porażenia prądem! Ⓜ Pozor, hrozí nebezpečnost zásahu elektrickým proudem! Ⓜ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓜ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓜ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓜ Atenție, risc de șoc electric! Ⓜ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓜ Ettevaatus, elektrilöögiht! Ⓜ Dêmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓜ Uzmanīgi, elektrosoka risks! Ⓜ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓜ Увага, можливе ураження струмом! Ⓜ Электр тогының!



Ⓜ Nur für die Verwendung im Innenbereich. Ⓜ For indoor use only. Ⓜ Pour une utilisation en intérieur uniquement. Ⓜ Solo per uso interno. Ⓜ Solo para uso em interiores. Ⓜ Apenas para utilização em espaços interiores. Ⓜ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. Ⓜ Alleen voor gebruik binnenshuis. Ⓜ Endast för inomhusbruk. Ⓜ Vain sisäkäyttöön. Ⓜ Kun til innersiders bruk. Ⓜ Kun til indendørs brug. Ⓜ Pouze pro vnitřní použití. Ⓜ Использовать только в помещениях. Ⓜ Kizárolag beltéri használatra. Ⓜ Przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ⓜ Len na použitie vnútri. Ⓜ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ⓜ Sadece ev içi kullanım için. Ⓜ Samo za upotrebu u unutarnjim prostorima. Ⓜ Numai pentru utilizare la interior. Ⓜ За използване само на закрито. Ⓜ Ainult siseruumides kasutamiseks. Ⓜ Naudoti tik patalpose. Ⓜ Paredzēts lietošanai tikai iekšējās. Ⓜ Samo za unutrašnju upotrebu. Ⓜ Використовувати лише в приміщенні. Ⓜ Тек үйде пайдалануға арналған.



Ⓜ Netzstecker ziehen (z.B. Stehleuchte). Ⓜ Disconnect mains plug. Ⓜ Déconnectez la prise secteur. Ⓜ Scollegare la spina di alimentazione. Ⓜ Desconecte el enchufe de la red eléctrica. Ⓜ Desligue a ficha da tomada. Ⓜ Αποσυνδέστε το βίκτιο ρεύματος. Ⓜ Haal de stekker uit het stopcontact. Ⓜ Dra ur natkontakten. Ⓜ Irrota verkkopistokke. Ⓜ Koble fra nettlugg. Ⓜ Frakobl stikket. Ⓜ Odpojte síťovou zástrčku. Ⓜ Отсоедините сетевой штексель. Ⓜ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót. Ⓜ Odłączyc wtyczkę sieciową. Ⓜ Odpojte síťovú zástrčku. Ⓜ Odklopite napajalni vtič. Ⓜ Elektrik fişini cıkarn. Ⓜ Odspojite mrežni utikač. Ⓜ Scoateți ștețul. Ⓜ Изключете захранващия щепсел. Ⓜ Eemaldage toitepistik. Ⓜ Ištaukite elektros laidą kištuką. Ⓜ Atvienojiet tīkla kontaktadaksu. Ⓜ Isključite utičnicu. Ⓜ Від'єднайте штепсельну вилку від мережі. Ⓜ Қуат тығынын ажыратыңыз.



Ⓜ Gehäuse nicht öffnen. Ⓜ Do not open enclosure/housing. Ⓜ N'ouvrez pas l'enceinte/le boîtier. Ⓜ Non aprire l'involucro/alloggiamento. Ⓜ Ne abra el amazon/la carcasa. Ⓜ Nao abra o involucro/ carcasa. Ⓜ Μην ανοίγετε το περίβλημα/προστατευτικό. Ⓜ Open de behuizing niet. Ⓜ Oppna inte skyddet/holjet. Ⓜ Ala avaa kotelo. Ⓜ Ikke åpne kapsling/hus. Ⓜ Abn ikke kabinettet/huset. Ⓜ Neotvärete kryt/pouzdro. Ⓜ Не открывайте корпус. Ⓜ Ne nyissa fel a burkolatot. Ⓜ Nie otwierac obudowy. Ⓜ Neotvärete kryt/puzdro. Ⓜ Ne odpirajte

ohišja. Ⓜ Muhafazayı/yuvayı acmayın. Ⓜ Ne otvarajte kućište. Ⓜ Nu deschideți carcasa. Ⓜ Не открывайте кутията/корпуса. Ⓜ Arge avage umbrist/korpust. Ⓜ Neatidarykite gaubto/korpuso. Ⓜ Neveriet valāj paneli/korpusu. Ⓜ Ne otvarati kućište. Ⓜ Не відкривайте корпус/кожух. Ⓜ Сыртын/корпусын ашпаңыз.

SELV

Ⓜ Sicherheitskleinspannung. Ⓜ Safety Extra Low Voltage. Ⓜ Tension extra-basse de securite. Ⓜ Bassissima tensione di sicurezza. Ⓜ Voltaje extrabajo de seguridad. Ⓜ Extra baixa tensão de segurança. Ⓜ Ασφάλεια Εξαιρετικά Χαμηλής Τάσης. Ⓜ Extra lage veiligheids spanning. Ⓜ Sakerhet Extra lag spanning. Ⓜ Turvallisuus: erittäin matala jännite. Ⓜ Ekstra lav sikkerhetsspenning. Ⓜ Sikkerhed ved ekstra lav spænding. Ⓜ Bezpečnostní extra nízké napětí. Ⓜ Безопасное сверхнизкое напряжение. Ⓜ Biztonsági törpefeszültség. Ⓜ Bardzo niskie napięcie prądu elektrycznego dla celów bezpieczeństwa. Ⓜ Bezpečnostné upozornenie Velmi nízke napätie. Ⓜ Varnostna izjemno nizka napetost. Ⓜ Güvenli ekstra düşük voltaj. Ⓜ Posebno nízak sigurnosni napon. Ⓜ SELV (tensione foarte joasă de siguranță). Ⓜ Безопасност при изключително ниско напрежение. Ⓜ Ohutus – eriti madal pinge. Ⓜ Saugi, itin žema įtampa. Ⓜ Ipaši zems spriegums drošībai. Ⓜ Bezbednost – ekstra niski napon. Ⓜ Безпека наднизької напруги. Ⓜ Аса төмен кернеу қауіпсіздігі.



Ⓜ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. Ⓜ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its

life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓜ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓜ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell' apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. Ⓜ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. Ⓜ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Ⓜ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ⓜ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. Ⓜ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämnna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. Ⓜ Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräyssysteemiä tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Ⓜ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhed, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. Ⓜ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan

kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (2) Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (3) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (4) Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyjűtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. (5) To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (6) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (7) S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (8) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (9) Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. (10) Acest marcată indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. (11) Маркировка означает, что этот продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. (12) See märgistus näitab, et antud toode ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. (13) Šis ženklinais nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (14) Šis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. (15) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (16) Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. (17) Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com



C10449057
G11181271
11.08.25

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom